

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé :** 22 avril 2020, 13 h 24  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**Cc:** Harris, Emily (SPAC/PSPC); Me'Shel Gulliver Bélanger; Media; Jean-François Létourneau  
**Objet :** Re : Avis aux médias / Niveau 4 - COVID-19 - Vols affrétés par le gouvernement fédéral sans cargaison d'ÉPI / Affaires à Vancouver

Bonjour Cecely,

Voici ce que nous enverrons au journaliste sous peu.

De plus, à titre d'information, nous enverrons sous peu un avis pour l'autre demande (pigiste) que nous avons reçue. Nous allons recommander d'utiliser la même réponse que ci-dessous. Ce deuxième avis vous sera transmis sous peu pour approbation.

**Nous adoptons une approche dynamique en matière d'approvisionnement pour obtenir l'équipement et les fournitures vitales dont le Canada a besoin de la part d'un éventail diversifié de fournisseurs, tant à l'échelle internationale qu'ici, au pays, tout en reconnaissant les risques que posent les chaînes d'approvisionnement fragiles, la fluidité de la situation actuelle et la forte demande à l'échelle mondiale.**

**Nous pouvons confirmer que quatre vols affrétés par le gouvernement du Canada sont arrivés au Canada en toute sécurité en provenance de la Chine au cours de la fin de semaine. Ils transportaient des fournitures médicales comme des masques chirurgicaux et N95, des combinaisons de protection et un composant clé des réactifs d'essai, ainsi que des équipements pour d'autres administrations, y compris le Québec et la Croix-Rouge. Cette offre a été faite à toutes les provinces et à tous les territoires. Un certain nombre de vols de fret nolisés par le gouvernement fédéral devraient également quitter la Chine pour le Canada au cours de la semaine.**

De plus, au cours de la fin de semaine, un vol nolisé par le gouvernement fédéral a quitté la Chine pour le Canada sans transporter le fret prévu. Cela s'est produit en raison de la congestion au sol causée par une forte augmentation du nombre de vols de fret en partance des aéroports de l'aéroport de Shanghai. Par conséquent, le fret n'a pas pu se rendre à l'avion avant l'heure de décollage prévue.

Nous surveillons la situation de près et continuons de travailler en étroite collaboration avec les responsables en Chine, y compris l'ambassadeur Barton et d'autres membres du personnel diplomatique, pour naviguer dans l'environnement complexe de la chaîne d'approvisionnement. Des mesures sont prises pour veiller à ce que cela ne se produise plus.

Le gouvernement fédéral continuera de travailler sans relâche pour veiller à ce que nous ayons les fournitures nécessaires pour répondre aux besoins à court et à long terme du Canada.

**Veillez noter que nous ne pouvons pas confirmer les renseignements sur le deuxième vol organisé par une autre administration. Ce que le premier ministre a dit plus tôt représente ce que nous avons à dire au sujet de ce vol.**

Merci Cecely !

Stefanie

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]

Envoyé : 22 avril 2020, 9 h 41

97

À : Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Cc: Emily Harris <[Emily.Harris@canada.ca](mailto:Emily.Harris@canada.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Objet : Re : Avis aux médias / Niveau 4 - COVID-19 - Vols affrétés par le gouvernement fédéral sans cargaison d'ÉPI / Affaires à Vancouver

Veillez m'indiquer d'où vient l'autre demande à ce sujet.

Merci !

Cecely

//

Voici l'énoncé révisé qui est approuvé aux fins d'une réponse :

Nous adoptons une approche dynamique en matière d'approvisionnement pour obtenir l'équipement et les fournitures vitales dont le Canada a besoin de la part d'un éventail diversifié de fournisseurs, tant à l'échelle internationale qu'ici, au pays, tout en reconnaissant les risques que posent les chaînes d'approvisionnement fragiles, la fluidité de la situation actuelle et la forte demande à l'échelle mondiale.

Nous pouvons confirmer que quatre vols affrétés par le gouvernement du Canada sont arrivés au Canada en toute sécurité en provenance de la Chine au cours de la fin de semaine. Ils transportaient des fournitures médicales comme des masques chirurgicaux et N95, des combinaisons de protection et un composant clé des réactifs d'essai, ainsi que des équipements pour d'autres administrations, y compris le Québec et la Croix-Rouge. **Cette offre a été faite à toutes les provinces et à tous les territoires. Un certain nombre de vols de fret nolisés par le gouvernement fédéral devraient également quitter la Chine pour le Canada au cours de la semaine.**

De plus, au cours de la fin de semaine, un vol nolisé par le gouvernement fédéral a quitté la Chine pour le Canada sans transporter le fret prévu. Cela s'est produit en raison de la congestion au sol causée par une forte augmentation du nombre de vols de fret en partance des aéroports de l'aéroport de Shanghai. Par conséquent, le fret n'a pas pu se rendre à l'avion avant l'heure de décollage prévue.

Nous surveillons la situation de près et continuons de travailler en étroite collaboration avec les responsables en Chine, y compris l'ambassadeur Barton et d'autres membres du personnel diplomatique, pour naviguer dans l'environnement complexe de la chaîne d'approvisionnement. Des mesures sont prises pour veiller à ce que cela ne se produise plus.

**Le gouvernement fédéral** continuera de travailler sans relâche pour veiller à ce que nous ayons les fournitures nécessaires pour répondre aux besoins à court et à long terme du Canada.

Veillez noter que nous ne pouvons pas confirmer les renseignements quant au deuxième vol organisé par une autre administration. Ce que le premier ministre a dit plus tôt représente ce que nous avons à dire au sujet de ce vol.

**Cecely Roy**

*Press Secretary I Attachée de presse*

*Office of the Minister of Public Services and Procurement I Bureau de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement*

*(343) 549-7293*

Le 21 avril 2020, à 14 h 6, Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)> a écrit :

Veillez mettre cela en veilleuse.

**Cecely Roy**

*Press Secretary / Attachée de presse*

*Office of the Minister of Public Services and Procurement / Bureau de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement*

*(343) 549-7293*

Le 21 avril 2020, à 14 h 4, Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)> a écrit :

**Sauf avis contraire, la demande des médias sera envoyée au CM pour approbation à 14 h 30.**

La demande des médias suivante est de **niveau 4**. Le **niveau d'approbation le plus élevé : CM**

**Avis aux médias**

**Affaires à Vancouver**

**Mackin, Bob (Affaires à Vancouver)**

**Date de réception de l'appel : 21 avril 2020 à 13 h 15**

**Date limite : 21 avril 2020 à 17 h**

Niveau 4 - COVID-19 - Vols affrétés par le gouvernement fédéral sans cargaison d'ÉPI

**CONTEXTE** (à titre d'information) :

Le journaliste mentionne que le premier ministre a fait allusion ce matin, lors de sa conférence de presse quotidienne, à deux vols d'ÉPI nolisés par le gouvernement fédéral qui sont rentrés au Canada en provenance de la Chine sans fret, et il a cité une décision des autorités chinoises. Il aimerait obtenir plus d'information.

Le service des relations avec les médias recommande d'utiliser la même déclaration approuvée et utilisée par le CM aujourd'hui, le 21 avril 2020, pour répondre à cette demande.

**ÉNONCÉ DE VALEUR :**

**QUESTIONS / RÉPONSES :**

**Q1. Quels étaient les transporteurs aériens, les numéros de vol et les destinations ?**

**Q2. Était-ce en raison du fournisseur, du distributeur, de l'entreprise de livraison de marchandises, des autorités gouvernementales chinoises ou de tout ce qui précède ?**

### **Q3. Comment le gouvernement corrigera-t-il cette situation ?**

Nous adoptons une approche dynamique en matière d'approvisionnement pour obtenir l'équipement et les fournitures vitales dont le Canada a besoin de la part d'un éventail diversifié de fournisseurs, tant à l'échelle internationale qu'ici, au pays, tout en reconnaissant les risques que posent les chaînes d'approvisionnement fragiles, la fluidité de la situation actuelle et la forte demande à l'échelle mondiale.

**Nous pouvons confirmer que quatre vols sont arrivés au Canada en toute sécurité en provenance de la Chine au cours de la fin de semaine. Ils transportaient des fournitures médicales comme des masques chirurgicaux et N95, des combinaisons de protection et un composant clé des réactifs d'essai, ainsi que des équipements pour d'autres administrations, y compris le Québec et la Croix-Rouge.**

**De plus, au cours de la fin de semaine, un vol nolisé par le gouvernement fédéral a quitté la Chine pour le Canada sans transporter le fret prévu. Cela s'est produit en raison de la congestion au sol causée par une forte augmentation du nombre de vols de fret en partance des aéroports de l'aéroport de Shanghai. Par conséquent, le fret n'a pas pu se rendre à l'avion avant l'heure de décollage prévue.**

**Nous surveillons la situation de près et continuons de travailler en étroite collaboration avec les responsables en Chine, y compris l'ambassadeur Barton et d'autres membres du personnel diplomatique, pour naviguer dans l'environnement complexe de la chaîne d'approvisionnement. Des mesures sont prises pour veiller à ce que cela ne se produise plus.**

**Notre gouvernement continuera de travailler sans relâche pour veiller à ce que nous ayons les fournitures nécessaires pour répondre aux besoins à court et à long terme du Canada.**



